

# A Historiana használati útmutatója

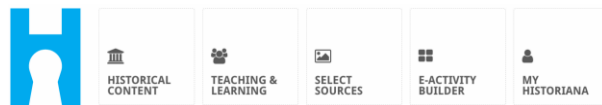
A Historiana egy e-tanulási környezet, melyet az európai és azon túli történelemtanárok fejlesztettek ki annak érdekében, hogy támogassák munkatársaikat a tanulók innovatív és felelősségteljes történelem oktatása során.  
A jelen útmutató a Historiana webhely működését mutatja be.

Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union



*Disclaimer: "The European Commission support for the production of this publication does not constitute endorsement of the contents which reflects the views only of the authors, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein."*

A **felső menü** a webhely következő részeihez ad hozzáférést: Kezdőoldal, Történelmi tartalom rész, Tanítás és tanulás rész, az e-tevékenység építő és a MyHistoriana.



A **home page** (kezdőoldal) kiemeli a webhely készítői által javasolt forrásokat, bemutatja a Historiana újdonságait, valamint azt, hogyan válhatnak a felhasználók a Historiana közösség aktív tagjaivá.



Historiana offers free **historical content**, ready to use **learning activities**, and **innovative digital tools** made by and for history educators across Europe.

A screenshot of the Historiana website. On the left, there are two content cards. The first is titled 'Key moment' and features a photograph of soldiers in a trench. Below the photo, the text reads: 'World War 1: in wider perspective. It started on 28 July 1914 when Austria-Hungary declared war on Serbia but it quickly escalated into a European and then a global war. It was the first 'total war' of the industrial era, a phrase attributed to the German General, Erich von Falkenhayn...' The second card is titled 'Unit' and features a photograph of a sign that says 'JEDEM DAS SEIN'. Below the photo, the text reads: 'Internment without a trial: examples from the Nazi and Soviet regimes. Internment, imprisoning people without trial, was not new in the era of totalitarian regimes, but it was the vast scale and systematic organization of the 'camps system' that symbolized...'. On the right side of the page, there is a vertical sidebar with three colored buttons: a blue button for 'LEARNING ACTIVITIES' with the text 'Find ideas and ready to use resources for your classroom practice', a green button for 'THEMES' with the text 'Find thematic case studies that allow for comparison across time and space', and a pink button for 'SELECT SOURCES' with the text 'Search sources in the digital collections of Europeana or selected archives, libraries and museums'. Each button has a white arrow pointing to the right.

A **historical content** (történelmi tartalom) rész lehetővé teszi a felhasználók számára, hogy a történelmi témák, történelmi időszakok és forrástípusok alapján böngésszék a Historianát.

A **teaching and learning** (tanítás és tanulás) rész lehetővé teszi a felhasználók számára, hogy a történelmi gondolkodás, a kihívások oktatása és a tanítási módszerek alapján böngésszék a Historianát.

A **select sources** (válogatott források) rész segítségével a Historiana forráskollekciójában, a kiválasztott archívumok, múzeumok és könyvtárak digitális gyűjteményeinek forrásaiban, valamint az Europeana gyűjteményben lehet keresgélni. A regisztrált és bejelentkezett felhasználók elmenthetik a megtalált forrásokat, és felhasználhatják saját e-tanulási tevékenységük létrehozásához vagy szerkesztéséhez.

**Historiana**  
your portal to the past

HOME THEMES LEARNING

Browse My sources Search

Explore various thematic collections featuring selected high-quality and openly licensed content from Europeana.

**The visual front**  
How official war photographers portrayed WWI.

**Kinderbuch: Vater ist im Kriege "Father is at war"**  
An example of propaganda targeting children

**Joseph Stalin**  
From the prosperous leader to the ruthless dictator

**Jeanne D'Arc**  
The creation of a legend

**The Spanish Civil War in Poster**  
The war of words in the Spanish Civil War

**Adolf Hitler**

**Posters from Communist China**  
How Chinese Communists presented themselves and their idea of an ideal society.

Az **eActivityBuilder** (e-tevékenység építő) lehetővé teszi a felhasználók számára, hogy saját e-tanulási tevékenységet hozzanak létre a választásuk szerinti nyelven.

Edit your e-Learning Activity More information

e-Learning Activity

Drop files here to upload

How did propaganda work in World War One?

Activity to study propaganda posters from World War One.

Select tags

World War 1

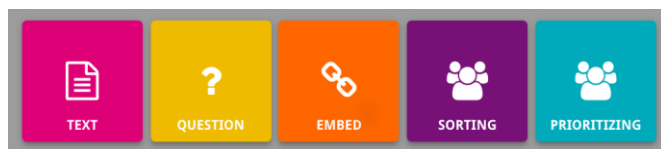
TEXT SORTING TEXT PRIORITIZING TEXT

TEXT QUESTION EMBED SORTING PRIORITIZING

Save Discard Delete + New Show student view

Drag and drop the building blocks of your choice and put them in the order you want. Click pencil to edit.

Az eLearning Activity részben található **építőelemek** az e-tanulási tevékenységek eActivity Builderrel (e-tevékenység építő) történő létrehozásához használhatók fel. Minden építőelemnek saját funkciója van, azok kombinálhatók és áthúzással saját elképzelés szerint elrendezhetők.



A **MyHistoriana** rész egy személyes hely, amely minden felhasználó esetén egyedülálló. A regisztrált és bejelentkezett felhasználók feltölthetik saját forrásaikat, és megtekinthetik az adott e-tanulási tevékenységet elvégző személyek válaszait.

Az **indexkártyák** a Historiana oldalon rendelkezésre álló különböző forrásokat képviselik. Az indexkártya az alábbi információkat tartalmazza minden forrásról: a forrás típusa, címe, képe, rövid leírása és a forráshoz kapcsolódó címkék. Az indexkártyára kattintva megnyílik az indexkártya által képviselt forrás.

e-Learning Activity








What would you include in a museum about Adolf Hitler?

In this activity you must decide which artefacts represent Hitler and those that don't. In doing so you will consider significance and different perspectives.

English

↩ ✎ 🗑

Egy indexkártya a következő **funkciógombokkal** rendelkezhet:

-  Hozzáadás/Kiválasztás
-  Szerkesztés
-  Megosztás
-  Másolás
-  Törlés

A címkék segítenek a Historianán található források elrendezésében, csoportosításában és visszahívásában. Egy címkére kattintva az összes olyan forrást keresni fogja a rendszer, amely ezzel a címkével rendelkezik.

## Címkék hozzáadása és eltávolítása

A címkék hozzáadásához írja be a használni kívánt címkét a szövegmezőbe, majd nyomja meg az „enter” billentyűt. A címke megjelenik.

A címkék eltávolításához kattintson a [X] címke törlése gombra. A címke eltűnik.

The screenshot shows the user interface for managing tags. At the top, there are three navigation buttons: 'SELECT SOURCES', 'E-ACTIVITY BUILDER', and 'MY HISTORIANA'. The user is logged in as 'elephant@historiana.eu' and has a 'Logout' button. Below the navigation bar, there is a breadcrumb trail: 'My e-Learning Activities, My Sources, My Tags, My Profile and My Shares.' The main section is titled 'Manage my Tags' with the subtitle 'You use these custom tags to add them to the e-Learning activities you create.' There are three main categories for tags: 'Language', 'Year', and 'Class'. Each category has a text input field with a '+' button to add new tags. Under 'Language', there is one tag: 'English'. Under 'Year', there is one tag: '2017-2018'. Under 'Class', there are two tags: '2D' and '3C'. Below these categories, there is a 'Keyword' section with a text input field and a '+' button. There are three keyword tags: 'Cold War', 'Industrial Revolution', and 'World War 1'.



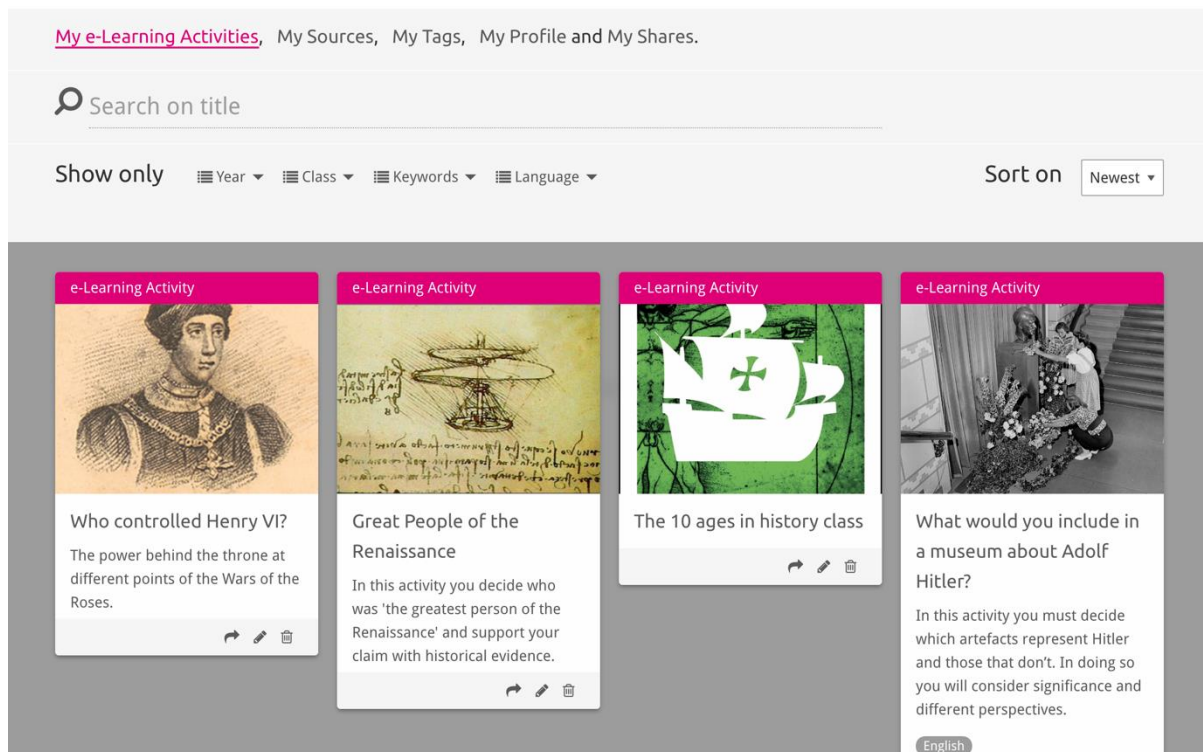
## E-tanulási tevékenységek létrehozása, mentése és szerkesztése

Az e-tanulási tevékenység létrehozásához húzza a szükséges építőelemeket az eActivity Builder munkaterületére, majd tegye azokat a kívánt sorrendbe.

Kattintson a szerkesztés [✎] gombra az építőelemek tartalommal való megtöltéséhez. A legtöbb építőelem kéri a források hozzáadását, amelyeket a Források hozzáadása [✚] funkcióra történő kattintással lehet hozzáadni.

Az e-tanulási tevékenység elmentéséhez kattintson a „back to builder” (vissza az építőre), majd a „save” (mentés) gombra. Most a MyHistoriana részben megtalálható az e-tanulási tevékenység.

Az e-tanulási tevékenység szerkesztéséhez először keresse meg a MyHistoriana részben a My e-Learning Activities (Saját e-tanulási tevékenységek) között a szerkeszteni kívánt e-tanulási tevékenységet, majd kattintson a szerkesztés [✎] gombra.



The screenshot displays the 'My e-Learning Activities' page. At the top, there are navigation links: 'My e-Learning Activities', 'My Sources', 'My Tags', 'My Profile and My Shares'. Below this is a search bar labeled 'Search on title'. A filter section includes 'Show only' and dropdown menus for 'Year', 'Class', 'Keywords', and 'Language'. On the right, there is a 'Sort on' dropdown menu set to 'Newest'. The main content area shows a grid of four activity cards, each with a title, a description, and a 'Share' icon. The cards are:

- Who controlled Henry VI?**  
The power behind the throne at different points of the Wars of the Roses.
- Great People of the Renaissance**  
In this activity you decide who was 'the greatest person of the Renaissance' and support your claim with historical evidence.
- The 10 ages in history class**
- What would you include in a museum about Adolf Hitler?**  
In this activity you must decide which artefacts represent Hitler and those that don't. In doing so you will consider significance and different perspectives.

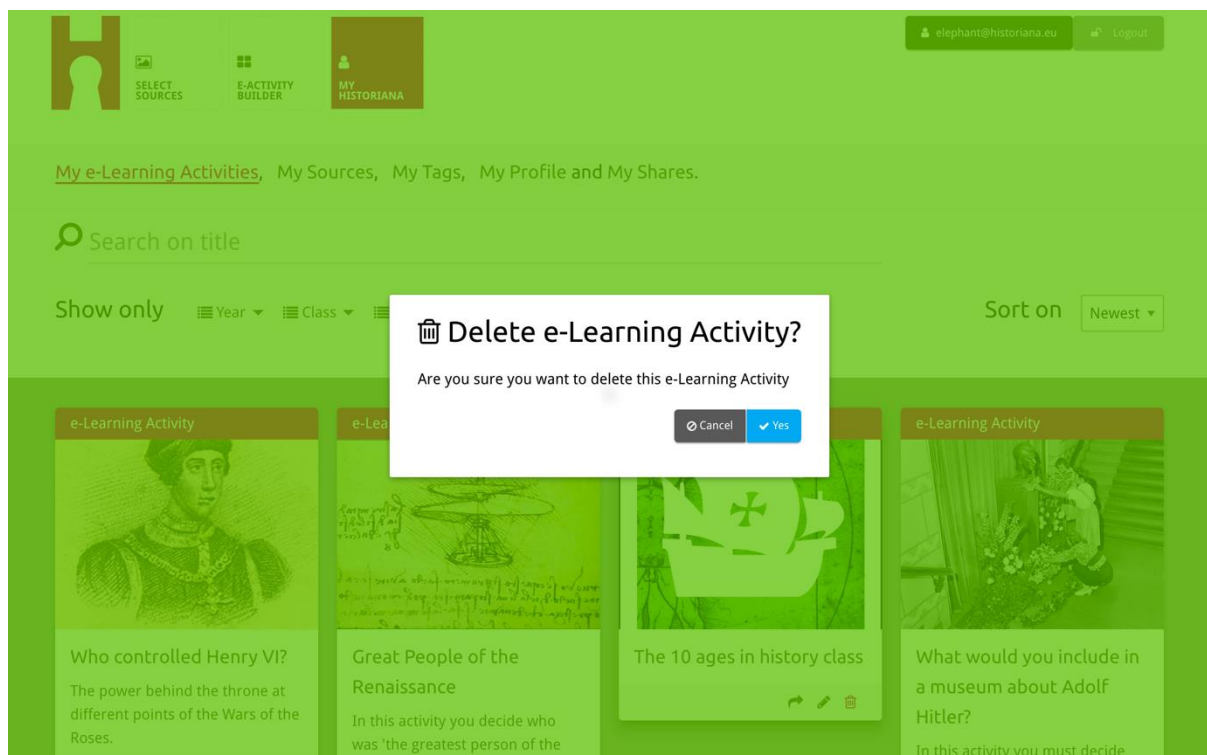
An 'English' language tag is visible at the bottom right of the grid.



## E-tanulási tevékenységek importálása és törlése

Meglévő e-tanulási tevékenység importálásához menjen a Tanítás és tanulás részre, keresse meg az e-tanulási tevékenységet, és kattintson a [+] hozzáadás gombra. Ekkor megjelenik egy megerősítés, hogy az e-tanulási tevékenység hozzá van adva. Ez azt jelenti, hogy az e-tanulási tevékenységet a MyHistoriana részben lehet visszakeresni.

Az e-tanulási tevékenység törléséhez keresse meg a MyHistoriana részben a törölni kívánt e-tanulási tevékenységet, és kattintson a [🗑️] törlés gombra. Ezt követően erősítse meg, hogy törölni szeretné a tevékenységet.



The screenshot displays the MyHistoriana user interface. At the top, there are navigation links for 'SELECT SOURCES', 'E-ACTIVITY BUILDER', and 'MY HISTORIANA'. A search bar is present with the text 'Search on title'. Below the search bar, there are filters for 'Show only' (Year, Class) and 'Sort on' (Newest). A central dialog box is open, titled 'Delete e-Learning Activity?'. The dialog contains the text 'Are you sure you want to delete this e-Learning Activity?' and two buttons: 'Cancel' and 'Yes'. The background shows a grid of e-Learning Activity cards. The visible cards are: 'Who controlled Henry VI?' (The power behind the throne at different points of the Wars of the Roses), 'Great People of the Renaissance' (In this activity you decide who was 'the greatest person of the'), 'The 10 ages in history class', and 'What would you include in a museum about Adolf Hitler?' (In this activity you must decide).

**Megjegyzendő:** Abban az esetben, ha az e-tanulási tevékenységet használt diákjaival, akkor az e-tanulási tevékenység törlése az ő munkájuk elvesztését is eredményezheti.

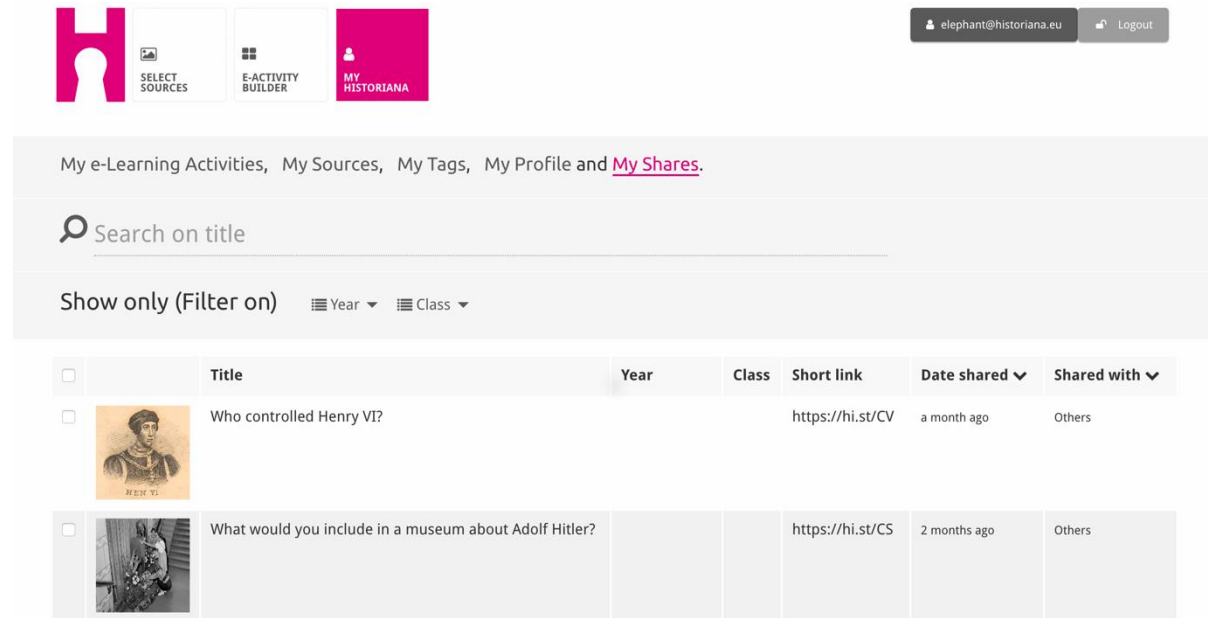
## Az e-tanulási tevékenységek megosztása

Az e-tanulási tevékenység megosztásához kattintson a [↗]megosztás gombra. Az e-tanulási tevékenységet egy megosztható hivatkozás segítségével meg lehet osztani a diákokkal. A mások számára létrehozott megosztható hivatkozások lehetővé teszik a hivatkozásra kattintó emberek számára, hogy másolják, szerkesszék vagy kommentálják az e-tanulási tevékenységet. A diákok számára létrehozott megosztható hivatkozások lehetővé teszik, hogy a diákok kövessék az Ön által létrehozott sorozatot, és válaszoljanak a kérdésekre. A címkék (év, osztály) hozzáadása az e-tanulási tevékenység diákokkal való megosztása előtt lehetővé teszi, hogy csak azoknak a diákoknak a válaszait nézze át, akik a hivatkozást használták.



The screenshot shows a green-themed user interface for an e-learning platform. At the top, there are navigation links: "My e-Learning Activities", "My Sources", "My Tags", "My Profile and My Shares". Below this is a search bar with the placeholder "Search on title". A filter section includes "Show only" with dropdowns for "Year", "Class", "Keywords", and "Language", and a "Sort on" dropdown set to "Newest". A modal window is open in the center with the title "1. Select or add tags so that you can use your activity multiple times and can differentiate between answers." The modal contains two columns: "Year" and "Class". The "Year" column has a selected tag "2017-2018" and an "Add new tag" input field. The "Class" column has selected tags "2D" and "3C" and an "Add new tag" input field. A "Next steps" button is at the bottom left of the modal. In the background, several activity cards are visible, such as "Who controlled Henry VI?", "Great People of the Renaissance", "The 10 ages in history class", and "What would you include in a museum about Adolf Hitler?".

## A diákok válaszainak átnézése

A diákok válaszainak áttekintéséhez menjen a to MyHistoriana oldalra, és kattintson a „MyShares” opcióra. Itt megtekintheti az e-tanulási tevékenységek megosztásának valamennyi időpontját. Használja a címkéket és a szabad szöveges keresőt a keresett megosztás megtalálásához.

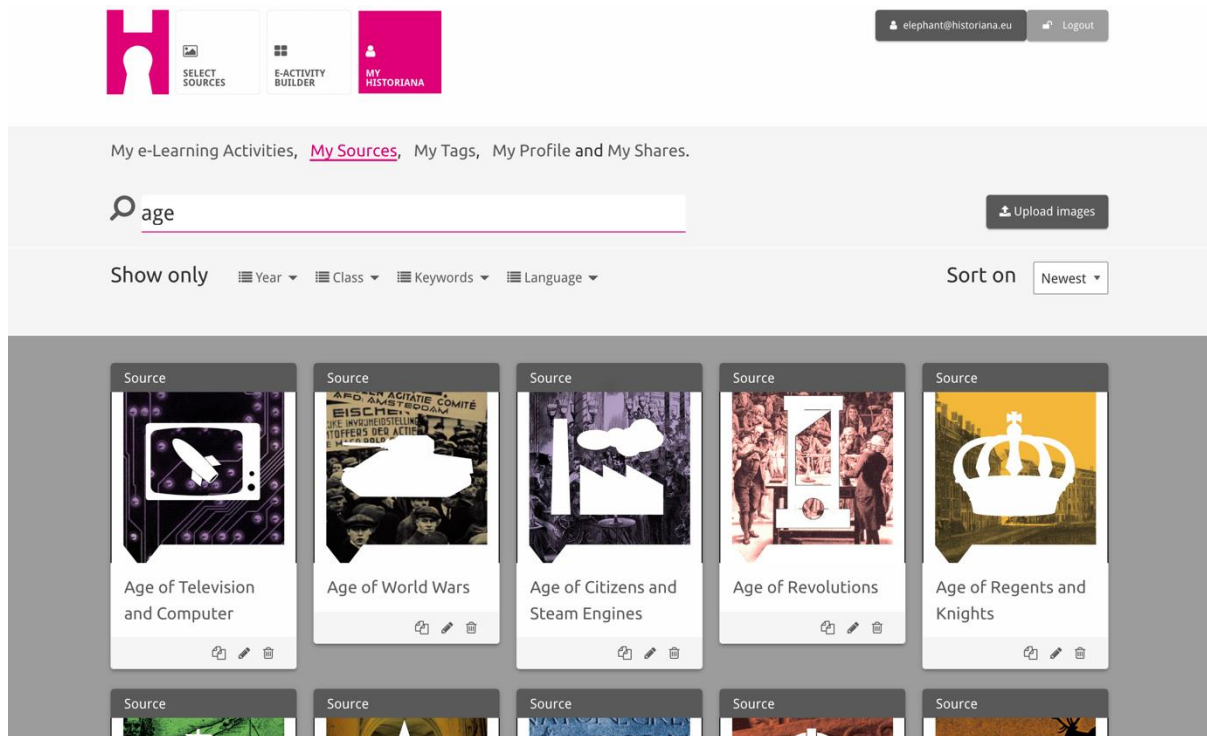


The screenshot shows the MyHistoriana user interface. At the top left, there are logos for 'SELECT SOURCES', 'E-ACTIVITY BUILDER', and 'MY HISTORIANA'. On the top right, there is a user profile for 'elephant@historiana.eu' and a 'Logout' button. Below the navigation bar, there is a search bar with the placeholder text 'Search on title'. Underneath the search bar, there are filter options: 'Show only (Filter on)' with dropdown menus for 'Year' and 'Class'. The main content area displays a table of shared activities.

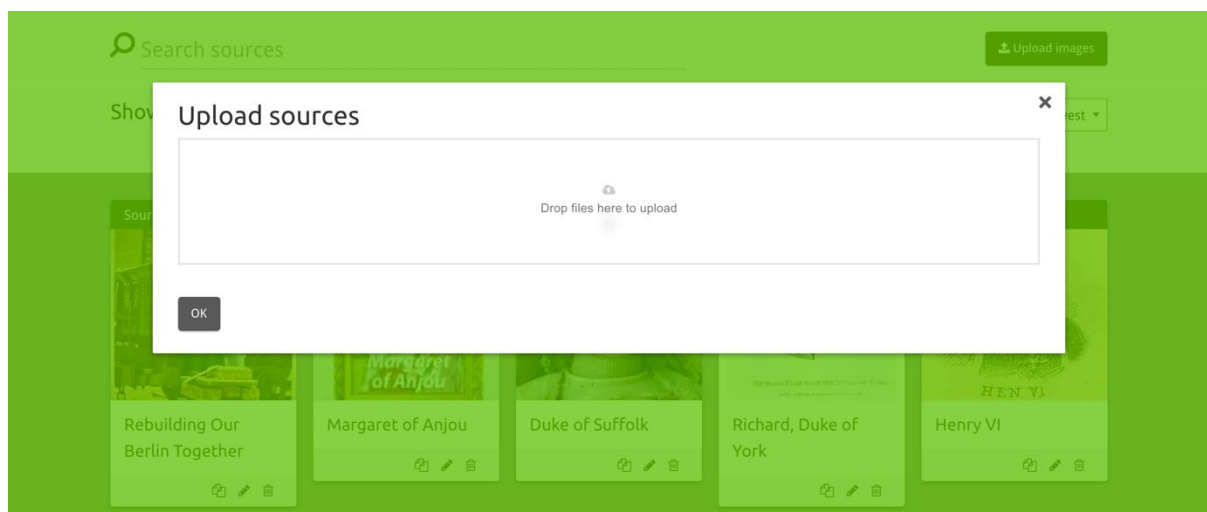
<input type="checkbox"/>	Title	Year	Class	Short link	Date shared	Shared with
<input type="checkbox"/>	 Who controlled Henry VI?			<a href="https://hi.st/CV">https://hi.st/CV</a>	a month ago	Others
<input type="checkbox"/>	 What would you include in a museum about Adolf Hitler?			<a href="https://hi.st/CS">https://hi.st/CS</a>	2 months ago	Others

## Források kiválasztása és feltöltése

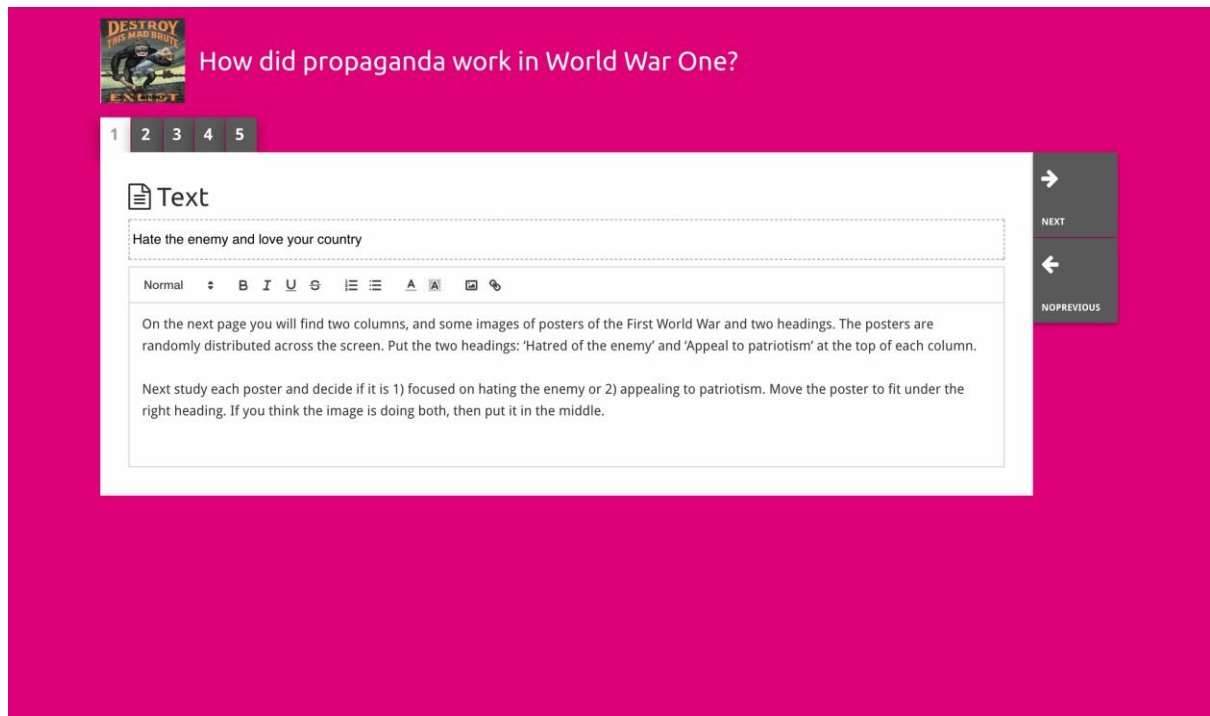
A források kiválasztásához menjen a MyHistoriana részben található „MySources” opcióra. Használja a szabad szöveges keresőt. Ezt követően a [ + ] választógombbal válassza ki a kívánt forrást. Több forrás közül is választhat, hacsak nem olyan forrást választ egy építőelemhez, amelyet csak egy forrás használatához terveztek.



A források feltöltéséhez kattintson az „Upload sources” (források feltöltése) opcióra, húzza át a forrásokat a számítógépről a „Drop sources here” (itt tegye le a forrásokat) címmel megjelölt helyre, kattintson az „upload” (feltöltés) gombra, és adja hozzá vagy módosítsa a szükséges információkat.



A „text” (szöveges) blokk célja, hogy információt nyújtson a diákoknak további interakció nélkül. A diákok látni fogják az itt megadott szöveget. A „text” építőegység kiválóan alkalmas arra, hogy információt szolgáltasson a diákoknak az e-tanulási tevékenység megértése céljából, emellett lehetőséget ad további információk hozzáadására, és segíti a tanulókat abban, hogy megértsék hogyan kapcsolódnak az e-tanulási tevékenység különböző részei egymáshoz.



The screenshot displays a user interface for a learning activity. At the top left, there is a small image of a World War I propaganda poster with the text "DESTROY THIS MAD BRUTE" and "ENEMY". To its right, the title "How did propaganda work in World War One?" is displayed. Below the title is a navigation bar with five numbered tabs (1-5), where tab 2 is selected. The main content area is a text editor titled "Text" with a document icon. The editor contains the heading "Hate the enemy and love your country" and a rich text toolbar with options for Normal, Bold (B), Italic (I), Underline (U), Strikethrough (ABC), Bulleted List, Numbered List, Text Color, Background Color, and Link. The editor text reads: "On the next page you will find two columns, and some images of posters of the First World War and two headings. The posters are randomly distributed across the screen. Put the two headings: 'Hatred of the enemy' and 'Appeal to patriotism' at the top of each column. Next study each poster and decide if it is 1) focused on hating the enemy or 2) appealing to patriotism. Move the poster to fit under the right heading. If you think the image is doing both, then put it in the middle." To the right of the text editor is a vertical navigation panel with a "NEXT" button (right arrow) and a "NOPREVIOUS" button (left arrow).

A „question” (kérdés) blokk ugyanazokkal a funkciókkal rendelkezik, mint a szöveges blokk, de ezenkívül lehetővé teszi a tanulók számára a válaszok beírását. Adjon meg egy kérdést és még több információt, ha szükséges. A diákok látják a kérdést és az egyéb információkat, és válaszukat egy szövegmezőben adhatják meg. A tanulók válaszaik elmentődnek, és hozzáférhet az a tanár, aki a hivatkozást megosztotta velük.

1 2 3 4 5 6 7 8 9

### ? Question

Who was the greatest person of the Renaissance?

Normal • B I U G ☰ ☷ ▲ 🔍 📎 🔗

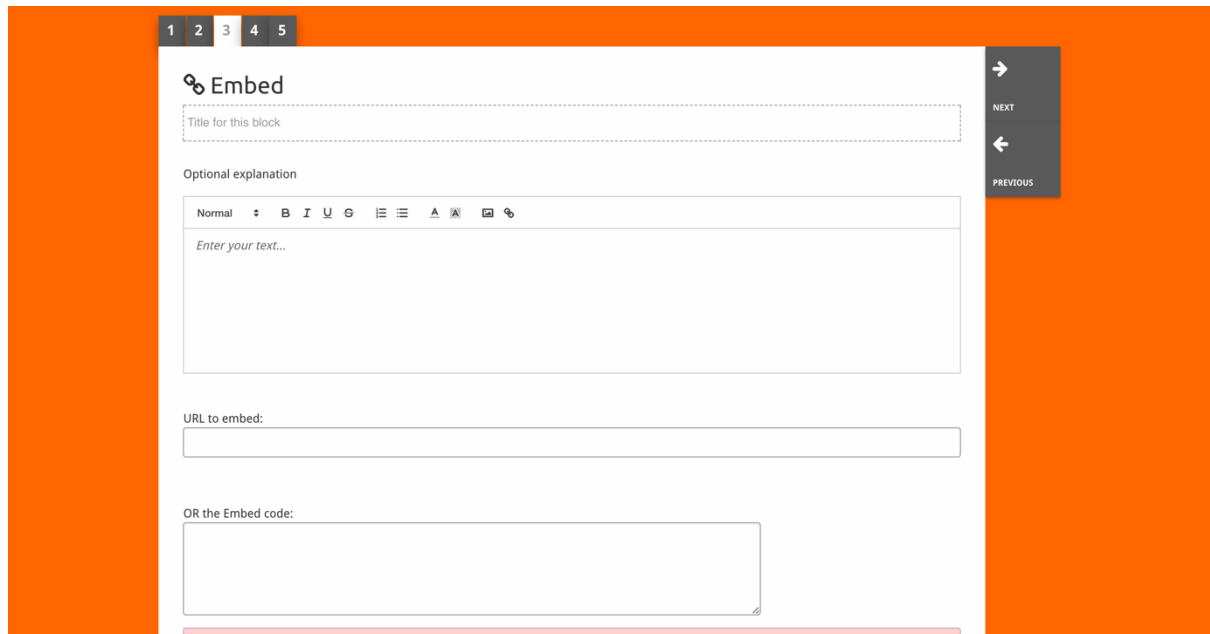
Looking back at your resized portraits on the previous page and explain, using your criteria, who you decided was the most greatest person of the Renaissance.

NEXT

PREVIOUS



A „**embed**” (beágyazás) blokkot úgy tervezték, hogy olyan információkat tartalmazzon, amelyek a Historiana oldalon kívül érhetők el, ilyenek például a videók, idővonalak vagy webhelyek. Az ilyen információk beillesztéséhez másolja a weboldal URL-jét vagy beágyazási kódját a megfelelő helyre.



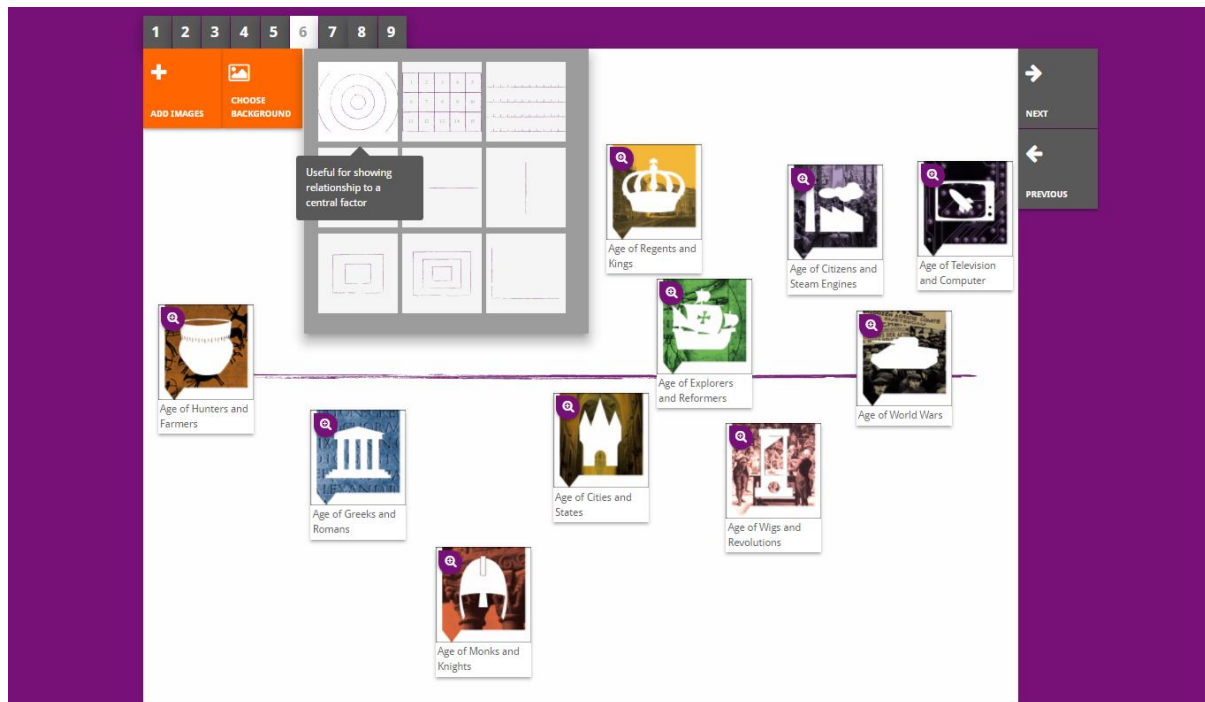
The image shows a screenshot of a web interface for embedding content. At the top, there is a navigation bar with tabs numbered 1 to 5. The main content area is titled "Embed" and contains the following elements:

- A dashed box for "Title for this block".
- A section labeled "Optional explanation" with a rich text editor. The editor has a toolbar with options for bold (B), italic (I), underline (U), strikethrough (ABC), bulleted list, numbered list, text color, background color, link, and unlink. Below the toolbar is a text input field with the placeholder "Enter your text...".
- A label "URL to embed:" followed by a text input field.
- A label "OR the Embed code:" followed by a larger text input field.

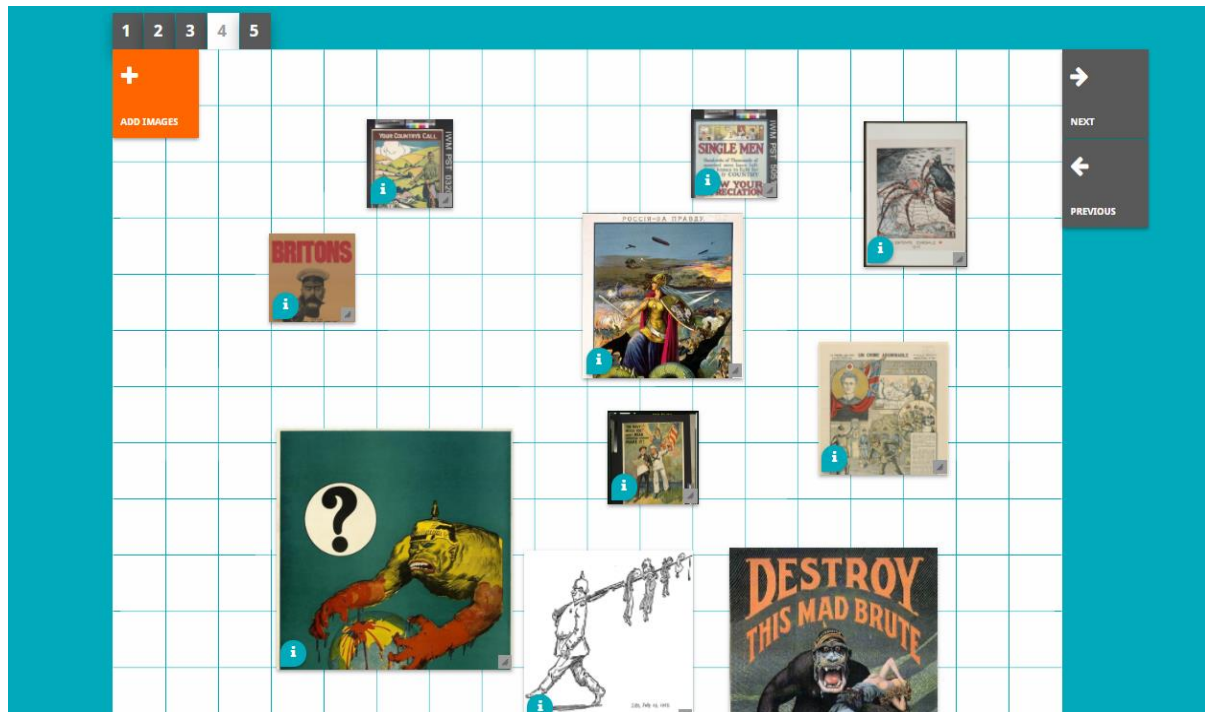
On the right side of the form, there is a vertical navigation bar with a "NEXT" button (right arrow) and a "PREVIOUS" button (left arrow).

**Megjegyzendő:** A beágyazás csak akkor működik, ha a hivatkozások és a beágyazott kódok még aktívak.

A „**sorting**” (szortírozás) blokk lehetővé teszi a felhasználók számára, hogy hátteret állítsanak be, forrásokat válasszanak ki és távolítsanak el, valamint kísérő szövegeket adjanak hozzá és szerkesszenek. A diákok olvashatják a szövegeket és áthelyezhetik a forrásokat a háttérben. A diákoknak használniuk kell tudásukat és ítézőképességüket annak eldöntéses során, hogy hová kell elhelyezni az egyes forrásokat.



A „prioritising” (rangsoroló) blokk lehetővé teszi a felhasználók számára, hogy kiválasszák és eltávolítsák a forrásokat, valamint kísérő szöveget adjanak hozzá és azokat szerkesszék. A diákok mozgathatják a forrásokat, olvashatják a kísérő szövegeket, és módosíthatják minden forrás méretét.



A Historiana e-tanulási környezet kidolgozása és a jelen útmutató az Európai Unió Erasmus+ programjának társfinanszírozásával valósult meg.